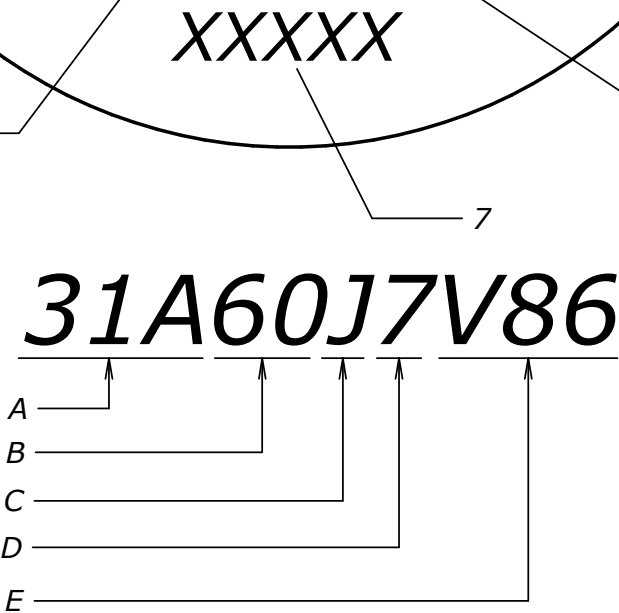
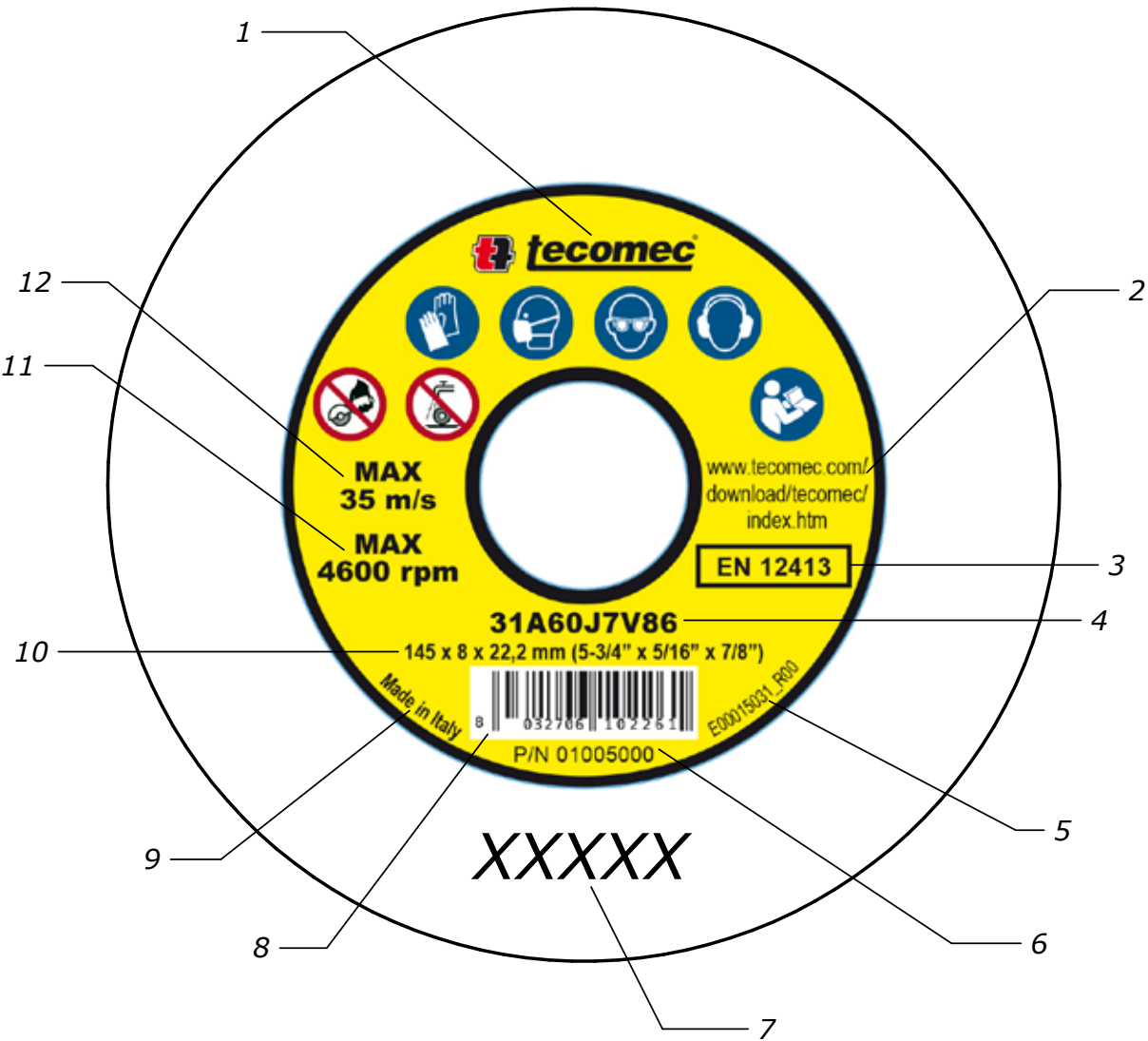


Grinding Wheels Safety Symbols



EN

	A	B	C	D	E	F	
	Marking	Abrasive	Grit size	Hardness	Structure	Bond	Colour
	31A60J7V86	31A = Corundum	60 = Medium	J = Soft	7 = Medium	V86 = Vitrified for corundum	Ruby
	9A80P10V54	9A = Corundum	80 = Fine	P = Hard	10 = Open	V54 = Vitrified for corundum	Green
	11A60L5V86	11A = Corundum	60 = Medium	L = Medium	5 = Dense	V86 = Vitrified for corundum	Pink
	9A60K07V86	9A = Corundum	60 = Medium	K = Soft	7 = Medium	V86 = Vitrified for corundum	White
	08C80J6V01	08C = Carborundum	80 = Fine	J = Soft	6 = Dense	V01 = Vitrified for carborundum	Green
1		2	3	4	5	6	
Manufacturer		Website	European legislation	Marking	Label code	Tecomec code	
7		8	9	10	11	12	
Batch no. marking		Barcode	Country of origin	dimensions [mm] outside diameter disc thickness hole diameter	maximum operating revolutions	maximum operating speed	

Grinding Wheels Safety Symbols



IT		A	B	C	D	E	F
	Marcatatura	Abrasivo	Granulometria	Durezza	Struttura	Legante	Colore
	31A60J7V86	31A = Corindone	60 = Media	J = Tenera	7 = Media	V86 = Vetrificato per corindone	Rubino
	9A80P10V54	9A = Corindone	80 = Fine	P = Dura	10 = Aperta	V54 = Vetrificato per corindone	Verde
	11A60L5V86	11A = Corindone	60 = Media	L = Media	5 = Chiusa	V86 = Vetrificato per corindone	Rosa
	9A60K07V86	9A = Corindone	60 = Media	K = Tenera	7 = Media	V86 = Vetrificato per corindone	Bianco
	08C80J6V01	08C = Carburo di silicio	80 = Fine	J = Tenera	6 = Chiusa	V01 = Vetrificato per carburo di silicio	Verde
1	2	3	4	5	6		
	Fabbricante	Sito internet	Normativa Europea	Marcatatura	Codice etichetta	Codice Tecomec	
	7	8	9	10	11	12	
	Marcatatura n° lotto	Codice a barre	Paese d'origine	dimensioni [mm] diametro esterno spessore disco diametro foro	N° di giri massimo di lavoro	velocità massima di lavoro	

FR		A	B	C	D	E	F
	Marquage	Abrasif	Granulométrie	Dureté	Structure	Liant	Couleur
	31A60J7V86	31A = Corindon	60 = Moyenne	J = Tendre	7 = Moyenne	V86 = Vitriifié pour corindon	Rubis
	9A80P10V54	9A = Corindon	80 = Fine	P = Dure	10 = Ouverte	V54 = Vitriifié pour corindon	Vert
	11A60L5V86	11A = Corindon	60 = Moyenne	L = Media	5 = Fermée	V86 = Vitriifié pour corindon	Rose
	9A60K07V86	9A = Corindon	60 = Moyenne	K = Tendre	7 = Moyenne	V86 = Vitriifié pour corindon	Blanc
	08C80J6V01	08C = Carbure de silicium	80 = Fine	J = Tendre	6 = Fermée	V01 = Vitriifié pour carbure de silicium	Vert
1	2	3	4	5	6		
	Fabricant	Site Internet	Normes Européennes	Marquage	Code étiquette	Code Tecomec	
	7	8	9	10	11	12	
	Marquage n° lot	Code-barres	Pays d'origine	dimensions [mm] diamètre externe épaisseur disque diamètre trou	Régime maximal de travail	vitesse maximale de travail	

ES		A	B	C	D	E	F
	Marcado	Abrasivo	Granulometría	Dureza	Estructura	Aglutinante	Color
	31A60J7V86	31A = Corindón	60 = Intermedia	J = Blanda	7 = Intermedia	V86 = Vitrificado para corindón	Rubí
	9A80P10V54	9A = Corindón	80 = Fina	P = Dura	10 = Abierta	V54 = Vitrificado para corindón	Verde
	11A60L5V86	11A = Corindón	60 = Intermedia	L = Intermedia	5 = Cerrada	V86 = Vitrificado para corindón	Rosa
	9A60K07V86	9A = Corindón	60 = Intermedia	K = Blanda	7 = Intermedia	V86 = Vitrificado para corindón	Blanco
	08C80J6V01	08C = Carburo de silicio	80 = Fina	J = Blanda	6 = Cerrada	V01 = Vitrificado para carburo de silicio	Verde
1	2	3	4	5	6		
	Fabricante	Página web	Normativa europea	Marcado	Código de la etiqueta	Código de Tecomec	
	7	8	9	10	11	12	
	Marcado n.º de lote	Código de barras	País de origen	Dimensiones [mm] Diámetro exterior Grosor del disco Diámetro del orificio	N.º de revoluciones máximo de trabajo	Velocidad máxima de trabajo	

PT		A	B	C	D	E	F
	Marcação	Abrasivo	Granulometria	Dureza	Estrutura	Ligante	Cor
	31A60J7V86	31A = Corindo	60 = Média	J = Tenra	7 = Média	V86 = Vitrificado para corindo	Rubi
	9A80P10V54	9A = Corindo	80 = Fina	P = Dura	10 = Aberta	V54 = Vitrificado para corindo	Verde
	11A60L5V86	11A = Corindo	60 = Média	L = Média	5 = Fechada	V86 = Vitrificado para corindo	Cor-de-rosa
	9A60K07V86	9A = Corindo	60 = Média	K = Tenra	7 = Média	V86 = Vitrificado para corindo	Branco
	08C80J6V01	08C = Carboneto de silício	80 = Fina	J = Tenra	6 = Fechada	V01 = Vitrificado para carboneto de silício	Verde
1	2	3	4	5	6		
	Fabricante	Sítio internet	Norma Europeia	Marcação	Código etiqueta	Código Tecomec	
	7	8	9	10	11	12	
	Marcação n.º lote	Código de barras	País de origem	dimensões [mm] diâmetro externo espessura disco diâmetro orifício	N.º de rotações máximas de trabalho	velocidade máxima de trabalho	

Grinding Wheels Safety Symbols



	A	B	C	D	E	F
Kennzeichnung	Schleifmittel	Körnungsgröße	Härte	Streuung	Bindung	Farbe
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Mittel	J = Weich	7 = Halboffen	V86 = Keramisch für Korund	Rubinrot
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Fein	P = Hart	10 = Offen	V54 = Keramisch für Korund	Grün
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Mittel	L = Mittel	5 = Geschlossen	V86 = Keramisch für Korund	Rosa
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Mittel	K = Weich	7 = Halboffen	V86 = Keramisch für Korund	Weiß
08C80J6V01	08C = Siliciumcarbid	80 = Fein	J = Weich	6 = Geschlossen	V01 = Keramisch für Siliciumcarbid	Grün
DE						
	1	2	3	4	5	6
	Hersteller	Internetseite	Europäische Rechtsvorschriften	Kennzeichnung	Etikettennummer	Tecomec-Nummer
	7	8	9	10	11	12
Chargennummer- Kennzeichnung	Barcode	Herkunftsland	Abmessungen [mm] Außendurchmesser Scheibendicke Bohrungsdurchmesser	Maximale Arbeitsdrehzahl	Maximale Arbeitsgeschwindigkeit	

NL

	A	B	C	D	E	F
Markering	Schuurmiddel	Korrelgrootte	Hardheid	Structuur	Bindmiddel	Kleur
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Medium	J = Zacht	7 = Medium	V86 = Verglaasd voor korund	Robijnrood
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Fijn	P = Hard	10 = Open	V54 = Verglaasd voor korund	Groen
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Medium	L = Medium	5 = Gesloten	V86 = Verglaasd voor korund	Roze
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Medium	K = Zacht	7 = Medium	V86 = Verglaasd voor korund	Wit
08C80J6V01	08C = Siliciumcarbide	80 = Fijn	J = Zacht	6 = Gesloten	V01 = Verglaasd voor siliciumcarbide	Groen
1	2	3	4	5	6	
Fabrikant	Website	Europees Normenstelsel	Markering	Code etiket	Code Tecomec	
7	8	9	10	11	12	
Markering lottonr.	Streepjescode	Land van oorsprong	afmetingen [mm] buitendiameter dikte schijf diameter gat	Max. werktoerental	Max. werksnelheid	

DA

	A	B	C	D	E	F	
	Mærkning	Slibemiddel	Kornstørrelse	Hårdhed	Struktur	Bindemiddel	Farve
	31A60J7V86	31A = Korund	60 = Middel	J = Blød	7 = Middel	V86 = Glaslag til korund	Rubinrød
	9A80P10V54	9A = Korund	80 = Fin	P = Hård	10 = Åben	V54 = Glaslag til korund	Grøn
	11A60L5V86	11A = Korund	60 = Middel	L = Middel	5 = Lukket	V86 = Glaslag til korund	Rosa
	9A60K07V86	9A = Korund	60 = Middel	K = Blød	7 = Middel	V86 = Glaslag til korund	Hvid
	08C80J6V01	08C = Siliciumkarbid	80 = Fin	J = Blød	6 = Lukket	V01 = Glaslag til siliciumkarbid	Grøn
	1	2	3	4	5	6	
	Fabrikant	IHjemmeside	Europæisk norm	Mærkning	Etiketkode	Tecomec kode	
	7	8	9	10	11	12	
	Lotnr. Mærkning	Stregkode	Oprindelsesland	mål [mm] udvendig diameter skivens tykkelse hullets diameter	Maks. Driftsomdrejningsantal	maks. Driftshastighed	

NO

	A	B	C	D	E	F
Merking	Slipemiddel	Partikkelstørrelse	Hardhet	Struktur	Bindende	Farge
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Middels	J = Holdbar	7 = Middels	V86 = Glassert for korund	Rubin
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Fin	P = Hard	10 = Åpen	V54 = Glassert for korund	Grønn
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Middels	L = Middels	5 = Stengt	V86 = Glassert for korund	Rosa
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Middels	K = Holdbar	7 = Middels	V86 = Glassert for korund	Hvit
08C80J6V01	08C = Silisiumkarbid	80 = Fin	J = Holdbar	6 = Stengt	V01 = Glassert for silisiumkarbid	Grønn
1	2	3	4	5	6	
Fabrikant	Hjemmeside	Europeisk standard	Merking	Etikettekode	Tecomec-kode	
7	8	9	10	11	12	
Merkenummer	Barrekode	Opprinnelsesland	størrelse [mm] diameter ytre tykkelse rund plate diameter hull	Antall omdreininger maks. drift	hastighet maksimal drift	

Grinding Wheels Safety Symbols



	A	B	C	D	E	F
Märkning	Abrasiv	Kornstorlek	Hårdhet	Struktur	Bindemedel	Färg
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Medium	J = Mjuk	7 = Medium	V86 = Förglasad för korund	Rubin
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Fin	P = Hård	10 = Öppen	V54 = Förglasad för korund	Grön
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Medium	L = Medium	5 = Stängd	V86 = Förglasad för korund	Rosa
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Medium	K = Mjuk	7 = Medium	V86 = Förglasad för korund	Vit
08C80J6V01	08C = Kiselkarbid	80 = Fin	J = Mjuk	6 = Stängd	V01 = Förglasad för kiselkarbid	Grön
SV	1	2	3	4	5	6
	Tillverkare	Hemsida	Europeisk lagstiftning	Märkning	Etikettkod	Tecomec-kod
	7	8	9	10	11	12
	Märkning satsnr	Streckkod	Ursprungsland	mått [mm] extern diameter skivtjocklek håldiameter	Max. varvtal drift	max.drifthastighet

	A	B	C	D	E	F
Merkintä	Hioma-aine	Rakeisuus	Kovuus	Rakenne	Sideaine	Väri
31A60J7V86	31A = Korundi	60 = Keski	J = Pehmeä	7 = Keski	V86 = Keraaminen korundi	Rubiini
9A80P10V54	9A = Korundi	80 = Hieno	P = Kova	10 = Avoin	V54 = Keraaminen korundi	Vihreä
11A60L5V86	11A = Korundi	60 = Keski	L = Keski	5 = Suljettu	V86 = Keraaminen korundi	Roosa
9A60K07V86	9A = Korundi	60 = Keski	K = Pehmeä	7 = Keski	V86 = Keraaminen korundi	Valkoinen
08C80J6V01	08C = Piikarbid	80 = Hieno	J = Pehmeä	6 = Suljettu	V01 = Keraaminen piikarbid	Vihreä
FI	1	2	3	4	5	6
	Valmistaja	Verkkosivu	Eurooppalaiset standardi	Merkintä	Tarran koodi	Tecomec-koodi
	7	8	9	10	11	12
	Eränumeron merkintä	Viivakoodi	Alkuperämaa	mitat [mm] ulkoinen halkaisija laikan paksuus aukon halkaisija	Työn maksimi kierrosluku	Työn maksimi nopeus

	A	B	C	D	E	F
Tähistus	Abrasiivne	Terade suurus	Kõvadus	Struktuur	Sideaine	Värv
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Keskmine	J = Pehmus	7 = Keskmine	V86 = Klaaskorund	Punane
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Peenike	P = Kõva	10 = Avatud	V54 = Klaaskorund	Roheline
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Keskmine	L = Keskmine	5 = Suletud	V86 = Klaaskorund	Roosa
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Keskmine	K = Õrn	7 = Keskmine	V86 = Klaaskorund	Valge
08C80J6V01	08C = Ränikarbiid	80 = Peenike	J = Pehmus	6 = Suletud	V01 = Klaas ränikarbiid	Roheline
ET	1	2	3	4	5	6
	Tootja	Veebileht	Euroopa standard	Tähistus	Etiket kood	Tecomec kood
	7	8	9	10	11	12
	Partii tähistus	Triipkood	Lähteriik	mõõtmed [mm] väline läbimõõt ketta paksus ava läbimõõt	Maksimaalne pöörete arv	maksimaalne töökiirus

	A	B	C	D	E	F
Ženklīnimas	Abrazyvas	Granulės dydis	Kietumas	Konstrukcija	Rišamoji medžiaga	Spalva
31A60J7V86	31A = korundas	60 = vidutinė	J = minkšta	7 = vidutinė	V86 = stiklinta, skirta korundui	Ryškiai raudona
9A80P10V54	9A = korundas	80 = smulki	P = kieta	10 = atvira	V54 = stiklinta, skirta korundui	Žalia
11A60L5V86	11A = korundas	60 = vidutinė	L = vidutinė	5 = uždara	V86 = stiklinta, skirta korundui	Raudona
9A60K07V86	9A = korundas	60 = vidutinė	K = minkšta	7 = vidutinė	V86 = stiklinta, skirta korundui	Balta
08C80J6V01	08C = silicio karbidas	80 = smulki	J = minkšta	6 = uždara	V01 = stiklinta, skirta silicio karbidui	Žalia
LT	1	2	3	4	5	6
	Gamintojas	Interneto svetainė	Europos reglamentas	Ženklīnimas	Etiketės kodas	„Tecomec“ kodas
	7	8	9	10	11	12
	Partijos Nr. ženklīnimas	Brūkšninis kodas	Kilmės šalis	matmenys [mm] išorinis skersmuo disko storis angos skersmuo	didžiausias darbinis apsukų skaičius	didžiausias darbinis greitis

Grinding Wheels Safety Symbols



	A	B	C	D	E	F
Markējums	Abrazīvs	Graudainība	Cietība	Konstrukcija	Saistviela	Krāsa
31A60J7V86	31A = Korunds	60 = Vidēja	J = Mīksta	7 = Vidēja	V86 = Korunda pārstiklošanas viela	Rubīna
9A80P10V54	9A = Korunds	80 = Smalka	P = Cieta	10 = Valēja	V54 = Korunda pārstiklošanas viela	Zaļa
11A60L5V86	11A = Korunds	60 = Vidēja	L = Vidēja	5 = Slēgta	V86 = Korunda pārstiklošanas viela	Rozā
9A60K07V86	9A = Korunds	60 = Vidēja	K = Mīksta	7 = Vidēja	V86 = Korunda pārstiklošanas viela	Balta
08C80J6V01	08C = Silīcija karbīds	80 = Smalka	J = Mīksta	6 = Slēgta	V01 = Silīcija karbīda pārstiklošanas viela	Zaļa
LV	1	2	3	4	5	6
	Ražotājs	Tīmekļa vietne	Eiropas standarts	Markējums	Etiketes kods	Tecomec kods
	7	8	9	10	11	12
	Partijas Nr. markējums	Svītrkods	Izcelsmes valsts	izmēri [mm] ārējais diametrs diska biezums atveres diametrs	maksimālais darba griešanās ātrums	maksimālais darba ātrums

	A	B	C	D	E	F
Oznaczenie	Ścierniwo	Wielkość ziarna	Twardość	Struktura	Spoivo	Kolor
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Średnie	J = Miękka	7 = Średnia	V86 = Sprawdzono dla korundu	Ciemnoczerwony
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Drobne	P = Twarda	10 = Otwarta	V54 = Sprawdzono dla korundu	Zielony
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Średnie	L = Średnia	5 = Zamknięta	V86 = Sprawdzono dla korundu	Różowy
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Średnie	K = Miękka	7 = Średnia	V86 = Sprawdzono dla korundu	Biały
08C80J6V01	08C = Węgiel krzemowy	80 = Drobne	J = Miękka	6 = Zamknięta	V01 = Sprawdzono dla węgla krzemowego	Zielony
PL	1	2	3	4	5	6
	Producent	Strona internetowa	Norma europejska	Oznaczenie	Kod etykiety	Kod Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Oznaczenie nr partii	Kod kreskowy	Kraj pochodzenia	wymiary [mm] średnica zewnętrzna grubość ściernicy średnica otworu	Maksymalna liczba obrotów	maksymalna prędkość robocza

	A	B	C	D	E	F
Označení	Brusivo	Zrnitost	Tvrdost	Struktura	Pojivo	Barva
31A60J7V86	31A = korund	60 = střední	J = měkký	7 = střední	V86 = keramické pro korund	rubínová
9A80P10V54	9A = korund	80 = jemný	P = tvrdá	10 = otevřený	V54 = keramické pro korund	zelená
11A60L5V86	11A = korund	60 = střední	L = střední	5 = uzavřený	V86 = keramické pro korund	ružová
9A60K07V86	9A = korund	60 = střední	K = měkký	7 = střední	V86 = keramické pro korund	bilá
08C80J6V01	08C = karbid křemíku	80 = jemný	J = měkký	6 = uzavřený	V01 = keramické pro karbid křemíku	zelená
CS	1	2	3	4	5	6
	Výrobce	Internetové stránky	Evropské předpisy	Označení	Kód na etiketě	Kód Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Označení čísla dávky	Čárový kód	Země původu	Rozměry [mm] Vnější průměr Tloušťka kotouče Průměr otvoru	Maximální počet řezných otáček	Maximální řezná rychlost

	A	B	C	D	E	F
Označenie	Brúsiivo	Zrnitosť	Tvrdosť	Štruktúra	Spojivo	Farba
31A60J7V86	31A = korund	60 = stredná	J = nízka	7 = stredná	V86 = keramické spojivo pre korund	rubínová
9A80P10V54	9A = korund	80 = jemná	P = vysoká	10 = otvorená	V54 = keramické spojivo pre korund	zelená
11A60L5V86	11A = korund	60 = stredná	L = stredná	5 = zatvorená	V86 = keramické spojivo pre korund	ružová
9A60K07V86	9A = korund	60 = stredná	K = nízka	7 = stredná	V86 = keramické spojivo pre korund	biela
08C80J6V01	08C = karbid kremíka	80 = jemná	J = nízka	6 = zatvorená	V01 = keramické spojivo pre karbid kremíka	zelená
SK	1	2	3	4	5	6
	Výrobca	Internetová stránka	Európska norma	Označenie	Kód etikety	Kód Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Označenie č. šarže	Čiarový kód	Krajina pôvodu	Rozmery [mm] Vonkajší priemer Hrúbka kotúča Priemer otvoru	Maximálny počet pracovných otáčok	maximálna pracovná rychlosť

Grinding Wheels Safety Symbols



	A	B	C	D	E	F
Jelölés	Csiszolóanyag	Szemcseméret	Keményiség	Szerkezet	Kötőanyag	Szín
31A60J7V86	31A = Korund	60 = Közepes	J = Lágy	7 = Közepes	V86 = Korundra üvegesedett	Rubin
9A80P10V54	9A = Korund	80 = Finom	P = Kemény	10 = Nyitott	V54 = Korundra üvegesedett	Zöld
11A60L5V86	11A = Korund	60 = Közepes	L = Közepes	5 = Zárt	V86 = Korundra üvegesedett	Rózsaszín
9A60K07V86	9A = Korund	60 = Közepes	K = Lágy	7 = Közepes	V86 = Korundra üvegesedett	Fehér
08C80J6V01	08C = Szilícium-karbid	80 = Finom	J = Lágy	6 = Zárt	V01 = Szilícium-karbidra üvegesedett	Zöld
HU	1	2	3	4	5	6
	Gyártó	Weblap	Európai szabályozás	Jelölés	Címke kódja	Tecomec kód
	7	8	9	10	11	12
	Tételszám jelölés	Vonalkód	Származási ország	méretetek [mm] külső átmérő korong vastagsága furat átmérője	Maximális munka fordulatszám	maximális munkasebesség

	A	B	C	D	E	F
Označitev	Abraziv	Granulacija	Trdota	Struktura	Vezivo	Barva
31A60J7V86	31A = korund	60 = srednja	J = mehka	7 = srednja	V86 = keramično za korund	rubinasta
9A80P10V54	9A = korund	80 = fina	P = trda	10 = odprta	V54 = keramično za korund	zelena
11A60L5V86	11A = korund	60 = srednja	L = srednja	5 = zaprta	V86 = keramično za korund	rožnata
9A60K07V86	9A = korund	60 = srednja	K = mehka	7 = srednja	V86 = keramično za korund	bela
08C80J6V01	08C = silicijev karbid	80 = fina	J = mehka	6 = zaprta	V01 = keramično za silicijev karbid	zelena
SL	1	2	3	4	5	6
	Proizvajalec	Spletna stran:	Evropski standard	Označitev	Koda etikete	Koda Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Označitev št. lota	Črtna koda	Država izdelave	dimenzije [mm] zunanji premer debelina koluta premer odprtine	največje št. vrtljajev delovanja	največja delovna hitrost

	A	B	C	D	E	F
Marcaj	Material abraziv	Granulație	Duritate	Structură	Liant	Culoare
31A60J7V86	31A = Corindon	60 = Medie	J = Moale	7 = Medie	V86 = Vitrificat pentru corindon	Rubiniu
9A80P10V54	9A = Corindon	80 = Fină	P = Dură	10 = Deschisă	V54 = Vitrificat pentru corindon	Verde
11A60L5V86	11A = Corindon	60 = Medie	L = Medie	5 = Închisă	V86 = Vitrificat pentru corindon	Roz
9A60K07V86	9A = Corindon	60 = Medie	K = Moale	7 = Medie	V86 = Vitrificat pentru corindon	Alb
08C80J6V01	08C = Carbură de siliciu	80 = Fină	J = Moale	6 = Închisă	V01 = Vitrificat pentru carbură de siliciu	Verde
RO	1	2	3	4	5	6
	Producător	Website	Standard european	Marcaj	Cod etichetă	Cod Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Marcaj nr. lot	Cod de bare	Țara de origine	dimensiuni [mm] diametru exterior grosime disc diametru gaură	Nr. maxim de rotații de lucru	viteză maximă de lucru

	A	B	C	D	E	F
Маркировка	Абразив	Гранулометрия (размер на гранулите)	Твърдост	Структура	Свързващи вещества	Цвят
31A60J7V86	31A = Корунд	60 = Среден	J = Крехък	7 = Среден	V86 = Встъкляване чрез корунд	Рубинено-червен
9A80P10V54	9A = Корунд	80 = Дребен	P = Твърд	10 = Отворен	V54 = Встъкляване чрез корунд	Зелен
11A60L5V86	11A = Корунд	60 = Среден	L = Среден	5 = Затворен	V86 = Встъкляване чрез корунд	Розов
9A60K07V86	9A = Корунд	60 = Среден	K = Крехък	7 = Среден	V86 = Встъкляване чрез корунд	Бял
08C80J6V01	08C = Силициев карбид	80 = Дребен	J = Крехък	6 = Затворен	V01 = Встъкляване чрез силициев карбид	Зелен
BG	1	2	3	4	5	6
	Производител	Уеб сайт	Европейски разпоредби	Маркировка	Код на етикета	Код на Tecomec
	7	8	9	10	11	12
	Маркировка за № на партида	Баркод	Страна на произход	размери [mm] външен диаметър дебелина на диска диаметър на отвора	бр. максимални работни обороти	максимална работна скорост

Grinding Wheels Safety Symbols



EL

	A	B	C	D	E	F
Σήμανση	Λειαντικό	Κοκκομετρία	Σκληρότητα	Δομή	Συνδετική ουσία	Χρώμα
31A60J7V86	31A = Κορούνδιο	60 = Μεσαία	J = Απαλή	7 = Μεσαία	V86 = Υαλοποιημένη για κορούνδιο	Ρουμπινί
9A80P10V54	9A = Κορούνδιο	80 = Λεπτή	P = Ισχυρή	10 = Ανοιχτή	V54 = Υαλοποιημένη για κορούνδιο	Πράσινο
11A60L5V86	11A = Κορούνδιο	60 = Μεσαία	L = Μεσαία	5 = Κλειστή	V86 = Υαλοποιημένη για κορούνδιο	Ροζ
9A60K07V86	9A = Κορούνδιο	60 = Μεσαία	K = Απαλή	7 = Μεσαία	V86 = Υαλοποιημένη για κορούνδιο	Λευκό
08C80J6V01	08C = Καρβίδιο του πυριτίου	80 = Λεπτή	J = Απαλή	6 = Κλειστή	V01 = Υαλοποιημένη για καρβίδιο του πυριτίου	Πράσινο
1	2	3	4	5	6	
Κατασκευαστής	Site internet	Ευρωπαϊκή Νομοθεσία	Σήμανση	Κωδικός ετικέτας	Κωδικός Tecomec	
7	8	9	10	11	12	
Σήμανση αρ. παρτίδας	Γραμμοκώδικας	Χώρα προέλευσης	διαστάσεις [mm] εξωτερική διάμετρος πάχος δίσκου διάμετρος οπής	Μέγιστος αρ. στροφών εργασίας	μέγιστη ταχύτητα εργασίας	

RU

	A	B	C	D	E	F
Маркировка	Абразив	Гранулометрия	Твердость	Структура	Связующее вещество	Цвет
31A60J7V86	31A = Корунд	60 = Средняя	J = Мягкая	7 = Средняя	V86 = Стекловидный для корунда	Рубин
9A80P10V54	9A = Корунд	80 = Тонкая	P = Твердая	10 = Открытая	V54 = Стекловидный для корунда	Зеленый
11A60L5V86	11A = Корунд	60 = Средняя	L = Средняя	5 = Закрытая	V86 = Стекловидный для корунда	Розовый
9A60K07V86	9A = Корунд	60 = Средняя	K = Мягкая	7 = Средняя	V86 = Стекловидный для корунда	Белый
08C80J6V01	08C = Карборунд	80 = Тонкая	J = Мягкая	6 = Закрытая	V01 = Стекловидный для карборунда	Зеленый
1	2	3	4	5	6	
Производитель	Интернет-сайт	Европейский стандарт	Маркировка	Код этикетки	Код Tecomec	
7	8	9	10	11	12	
Маркировка № партии	Штрих-код	Страна происхождения	размеры [мм] наружный диаметр толщина диска диаметр отверстия	максимальное рабочее число оборотов	максимальная рабочая скорость	

TR

	A	B	C	D	E	F
Kodlama	Zımpara	Granülometri	Sertlik	Yapı	Bağlayıcı	Renk
31A60J7V86	31A = Alüminyum oksit	60 = Orta	J = Yumuşak	7 = Orta	V86 = Alüminyum oksit sırlı	Kırmızı
9A80P10V54	9A = Alüminyum oksit	80 = İnce	P = Sert	10 = Açık	V54 = Alüminyum oksit sırlı	Yeşil
11A60L5V86	11A = Alüminyum oksit	60 = Orta	L = Orta	5 = Kapalı	V86 = Alüminyum oksit sırlı	Pembe
9A60K07V86	9A = Alüminyum oksit	60 = Orta	K = Yumuşak	7 = Orta	V86 = Alüminyum oksit sırlı	Beyaz
08C80J6V01	08C = Silisyum karbür	80 = İnce	J = Yumuşak	6 = Kapalı	V01 = Silisyum karbür sırlı	Yeşil
1	2	3	4	5	6	
Üretici firma	İnternet sitesi	Avrupa Topluluğu Mevzuatı	Kodlama	Etiket kodu	Tecomec kodu	
7	8	9	10	11	12	
Parti no kodlaması	Barkod	Menşe ülke	boyutlar [mm] dış çap disk kalınlığı delik çapı	Maksimum çalışma dönüşü sayısı	maksimum çalışma hızı	

Grinding Wheels Safety Symbols



EN	Meaning: the instruction manual/booklet must be read. Hazard: not reading the instruction manual/ booklet before starting work or before operating equipment or machinery.	Meaning: protective gloves must be worn. Hazard: hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials.	Meaning: a face mask must be worn. Hazard: particulates in the air.	Meaning: eye protection must be used. Hazard: flying objects/particles.	Meaning: ear protection must be worn. Hazard: noise	Meaning: prohibit the use of the grinding disc for wet grinding. Hazard: breakage of grinding disc due to oversteering leading to flying objects.	Meaning: prohibit the use of the grinding disc with a hand-held grinding machine. Hazard: breakage of grinding disc due to oversteering leading to flying objects
IT	Significato: È necessario leggere il manuale/libretto di istruzioni. Pericolo: mancata lettura del manuale/ libretto di istruzioni prima di eseguire lavori o di mettere in funzione le apparecchiature o i macchinari.	Significato: È necessario indossare guanti protettivi. Pericolo: le mani colpiscono o vengono colpite da oggetti, oppure entrano in contatto con materiali termici o chimici.	Significato: È necessario indossare una maschera facciale. Pericolo: presenza di particolato nell'aria.	Significato: È necessario indossare una protezione per gli occhi. Pericolo: proiezione di oggetti/ particolato.	Significato: È necessario indossare una protezione dell'udito. Pericolo: rumore.	Significato: Divieto dell'uso della mola per la rettifica a umido. Pericolo: Rottura della mola per sollecitazione eccessiva, causa della proiezione di oggetti.	Significato: Divieto dell'uso della mola con una rettificatrice ad azionamento manuale. Pericolo: Rottura della mola per sollecitazione eccessiva, causa della proiezione di oggetti.
FR	Signification : lire le manuel/notice des instructions. Danger : omission de la lecture du manuel/notice des instructions avant d'effectuer des travaux ou de mettre en marche les appareils ou les machines.	Signification : faire usage de gants de protection. Danger : exposition des mains à des risques de chocs ou de contact avec des produits/matériaux à haute température ou avec des substances chimiques.	Signification : faire usage d'un masque de protection faciale. Danger : présence de particules dans l'air.	Signification : faire usage d'une protection pour les yeux. Danger : projection d'objets/ particules.	Signification : faire usage d'une protection pour l'ouïe. Danger : bruit.	Signification : interdiction d'utiliser la meule pour la rectification humide. Danger : rupture de la meule pour cause de sollicitation excessive et risque de projection d'objets.	Signification : interdiction d'utiliser la meule avec une rectifieuse à actionnement manuel. Danger : rupture de la meule pour cause de sollicitation excessive et risque de projection d'objets.
ES	Significado: Es necesario leer el manual de instrucciones. Peligro: Falta de lectura del manual de instrucciones antes de llevar a cabo trabajos o poner en funcionamiento los equipos o maquinarias.	Significado: Es necesario usar guantes de protección. Peligro: Las manos golpean o son golpeadas por objetos, o bien entran en contacto con materiales térmicos o químicos.	Significado: Es necesario usar una mascarilla facial. Peligro: Presencia de partículas en el aire.	Significado: Es necesario usar una protección para los ojos. Peligro: Proyección de objetos/ partículas.	Significado: Es necesario usar una protección para los oídos. Peligro: Ruido.	Significado: Prohibido usar la muela para la rectificación en húmedo. Peligro: Rotura de la muela por esfuerzo excesivo, causa de proyección de objetos.	Significado: Prohibido usar la muela con una rectificadora de accionamiento manual. Peligro: Rotura de la muela por esfuerzo excesivo, causa de proyección de objetos.
PT	Significado: É necessário ler o manual/ libretto de instruções. Perigo: a falta de leitura do manual/ libretto de instruções antes de efetuar trabalhos ou de colocar em funcionamento o equipamento ou as máquinas.	Significado: É necessário usar luvas de proteção. Perigo: as mãos golpeiam ou são golpeadas por objetos, ou entram em contato com materiais térmicos ou químicos.	Significado: É necessário usar uma máscara facial. Perigo: presença de partículas no ar.	Significado: É necessário usar uma proteção para os olhos. Perigo: projeção de objetos/de partículas.	Significado: É necessário usar uma proteção do ouvido. Perigo: ruído.	Significado: Proibição do uso da mó para a retificação a úmido. Perigo: Rotura da mó por solicitação excessiva, devido à projeção de objetos.	Significado: Proibição do uso da mó com uma retificadora de acionamento manual. Perigo: Rotura da mó por solicitação excessiva, devido à projeção de objetos.
DE	Bedeutung: Es ist erforderlich, das Handbuch/die Bedienungsanleitung zu lesen. Gefahr: Nicht erfolgtes Lesen des Handbuchs/ der Bedienungsanleitung vor der Ausführung der Arbeiten oder der Inbetriebsetzung der Geräte oder Maschinen.	Bedeutung: Es müssen Schutzhandschuhe getragen werden. Gefahr: Die Hände stoßen gegen Gegenstände oder Gegenstände prallen gegen die Hände oder die Hände geraten mit thermischen Materialien in Berührung.	Bedeutung: Es muss eine Gesichtsschutzmaske getragen werden. Gefahr: Partikel in der Luft.	Bedeutung: Es muss ein Augenschutz getragen werden. Gefahr: Abspringen von Gegenständen/ Partikeln.	Bedeutung: Es muss ein Gehörschutz verwendet werden. Gefahr: Lärm.	Bedeutung: Es ist verboten, die Schleifscheibe zum Nassschleifen zu verwenden. Gefahr: Bruch der Schleifscheibe wegen übermäßiger Beanspruchung, führt zu abspringenden Teilen.	Bedeutung: Es ist verboten, die Schleifscheibe mit einer handbetätigten Schleifmaschine zu verwenden. Gefahr: Bruch der Schleifscheibe wegen übermäßiger Beanspruchung, führt zu abspringenden Teilen.

Grinding Wheels Safety Symbols



							
NL	Betekenis: De handleiding/ gebruiksaanwijzing moet doorgelezen worden. Gevaar: het niet doorlezen van de handleiding/ gebruiksaanwijzing voordat de werkzaamheden worden uitgevoerd of de apparatuur/machines worden ingeschakeld.	Betekenis: Draag beschermende handschoenen. Gevaar: de handen stoten tegen voorwerpen of worden geraakt door voorwerpen, of komen in aanraking met thermische of chemische materialen.	Betekenis: Draag een gelaatsscherm. Gevaar: deeltjes aanwezig in de lucht.	Betekenis: Draag een oogbescherming. Gevaar: wegschieten van voorwerpen/deeltjes.	Betekenis: Draag een gehoorbescherming. Gevaar: lawaai.	Betekenis: Verboden gebruik van de slijpsteen voor het nat slijpen. Gevaar: Breuk van de slijpsteen door overmatige overbelasting, veroorzaakt wegschieten van voorwerpen.	Betekenis: Verboden gebruik van de slijpsteen met een handmatige slijpmachine. Gevaar: Breuk van de slijpsteen door overmatige overbelasting, veroorzaakt wegschieten van voorwerpen.
DA	Betydning: Det er nødvendigt at læse manualen/ brugsvejledningen. Fare: Manglende gennemlæsning af manualen/ brugsvejledningen før gennemførelse af arbejder eller idriftsættelse af apparater eller maskinudstyr.	Betydning: Det er nødvendigt at tage beskyttelseshandsker på. Fare: Hænderne støder på genstande, eller rammes af dem, eller også kommer de i kontakt med termiske eller kemiske materialer.	Betydning: Det er nødvendigt at anvende ansigtsmaske. Fare: Tilstedeværelse af partikler i luften.	Betydning: Det er nødvendigt at anvende øjenværn. Fare: Beskyttelse mod genstande/partikler.	Betydning: Det er nødvendigt at anvende høreværn. Fare: Støj.	Betydning: Brug af slibesten til vådslibning er forbudt. Fare: Brud af slibesten der skyldes overdreven belastning, der medfører udslyngning af genstande.	Betydning: Brug af slibesten med en rundslibmaskine med manuel drift. Fare: Brud af slibesten der skyldes overdreven belastning, der medfører udslyngning af genstande.
NO	Betydning: Det er nødvendig å lese gjennom håndboken/ instruksjonssheftet. Fare: ved å ikke lese gjennom håndboken/ instruksjonssheftet før du utfører arbeid eller bruker apparatene eller maskinene.	Betydning: Det er nødvendig å iføre seg vernehansker. Fare: hendene treffer eller blir truffet av objekter, eller hendene kommer i kontakt med termiske eller kjemiske materialer.	Betydning: Det er nødvendig å iføre seg åndedrettsvern. Fare: forekomst av partikler i luften.	Betydning: Det er nødvendig å iføre seg øyevern. Fare: Utstøting av objekter/partikler.	Betydning: Det er nødvendig å iføre seg hørselsvern. Fare: støy.	Betydning: Forbud mot bruk av slipekiven for våtsliping. Fare: Ødeleggelse av slipekiven på grunn av for stort press, på grunn av utstøting av objekter.	Betydning: Forbud mot bruk av hånddrevet slipekive for våtsliping. Fare: Ødeleggelse av slipekiven på grunn av for stort press, på grunn av utstøting av objekter.
SV	Betydelse: Läs igenom handboken/ instruktionsboken. Fara: försummelse att läsa handboken/ instruktionsboken innan arbeten eller igångsättning av apparaterna eller maskinerna.	Betydelse: Bär skyddshandskar. Fara: händerna slår eller kan slås av föremål eller komma i kontakt med termiska material eller kemikalier.	Betydelse: Bär ansiktsmask. Fara: det finns partiklar i luften.	Betydelse: Bär skyddsglasögon. Fara: slungade föremål/partiklar.	Betydelse: Bär hörselskydd. Fara: buller.	Betydelse: Förbud att använda slipskivan för våt slipning. Fara: Skada på slipskivan vid överdriven belastning på grund av slungade föremål.	Betydelse: Förbud att använda slipskivan med en manuell slipmaskin. Fara: Skada på slipskivan vid överdriven belastning på grund av slungade föremål.
FI	Merkitys: Lue ohjekirja/ käyttöohje. Vaara: jos ohjekirjaa/ käyttöohjetta ei lueta ennen toimenpiteiden suorittamista tai laitteistojen tai koneiden käynnistämistä.	Merkitys: Käytä suojakäsineitä. Vaara: kädet iskeytyvät tai niihin iskeytyy esineitä, tai ne joutuvat kosketukseen lämpö- tai kemiallisten materiaalien kanssa.	Merkitys: Käytä kasvosuojainta. Vaara: hiukkasia ilmassa.	Merkitys: Käytä silmiensuojainta. Vaara: esineiden/ hiukkasten sinkoutuminen.	Merkitys: Käytä kuulonsuojainta. Vaara: melu.	Merkitys: Hiomalaikan käyttö kielletty märkähionnassa. Vaara: Laikan rikkoutuminen liiallisen rasituksen vuoksi, joka saa esineet sinkoamaan.	Merkitys: Laikan käyttö kielletty käsikäyttöisessä hiomalaiteessa. Vaara: Laikan rikkoutuminen liiallisen rasituksen vuoksi, joka saa esineet sinkoamaan.
ET	Täheendus: Lugege kasutusjuhendit. Oht: kasutusjuhendi lugemata jätmise enne tööde sooritamist või masinate käivitamist.	Täheendus: Kandke kaitsekindaid. Oht: käte ära löömine või esemete paiskumine nende vastu, kontakt tuliste pindade või keemiliste ainetega.	Täheendus: Kandke kaitsemaski. Oht: kokkupuude väikeste tahkete osakestega õhus.	Täheendus: Kandke nägemiskaitsevahendeid. Oht: osakeste paiskumine/ väikesed tahked osakesed.	Täheendus: Kandke kuulmiskaitsevahendeid. Oht: müra.	Täheendus: Ketta kasutamine märgteritamisel on keelatud. Oht: Ketta purunemine üleliigse surve tõttu, mille põhjustab esemete paiskumine.	Täheendus: Ketta kasutamine käsilihvijaga on keelatud. Oht: Ketta purunemine üleliigse surve tõttu, mille põhjustab esemete paiskumine.

Grinding Wheels Safety Symbols



LT	Reikšmė: būtina perskaityti instrukcijų vadovą / naudotojo vadovą. Pavojus: instrukcijų vadovo / naudotojo vadovo neperskaitymas prieš pradėdant darbus arba paleidžiant įrangą arba mašiną.	Reikšmė: būtina mūvėti apsaugines pirštines. Pavojus: rankos sutrenkia ar yra sutrenkiamos daiktais arba prisiliečia prie įkaitusių arba cheminių medžiagų.	Reikšmė: būtina dėvėti veido kaukę. Pavojus: ore esančios kietosios dalelės.	Reikšmė: būtina dėvėti akių apsaugą. Pavojus: objektų / kietųjų dalelių išsviedimas.	Reikšmė: būtina dėvėti ausų apsaugą. Pavojus: triukšmas.	Reikšmė: draudžiama naudoti šlifuklį šlapiam šlifavimui. Pavojus: šlifuklio sulūžimas dėl per didelio spaudimo, dėl objektų išsviedimo.	Reikšmė: draudžiama naudoti šlifuklį su rankinėmis šlifavimo staklėmis. Pavojus: šlifuklio sulūžimas dėl per didelio spaudimo, dėl objektų išsviedimo.
LV	Paskaidrojums: ir jāizlasa ekspluatācijas rokasgrāmata/instrukcija. Bīstamība: pirms darba uzsākšanas vai iekārtas iedarbināšanas nav izlasīta ekspluatācijas rokasgrāmata/instrukcija.	Paskaidrojums: ir jāizmanto aizsargcimdi. Bīstamība: rokas atsitās pret priekšmetiem vai tajos ietriecas priekšmeti; vai rokas nonāk saskarē ar termiski vai ķīmiski bīstamiem materiāliem.	Paskaidrojums: ir jāizmanto sejas maska. Bīstamība: daļiņu esamība gaisā.	Paskaidrojums: ir jāizmanto acu aizsarglīdzekļi. Bīstamība: lidojoši priekšmeti/daļiņas.	Paskaidrojums: ir jāizmanto dzirdes orgānu aizsarglīdzekļi. Bīstamība: troksnis.	Paskaidrojums: slīprīpu aizliegts izmantot slapjajai slīpēšanai. Bīstamība: slīpripas saplīšana pārslodzes dēļ, kas radīs lidojošas šķembas.	Paskaidrojums: slīpīpu aizliegts izmantot ar rokas slīpmašīnu. Bīstamība: slīpripas saplīšana pārslodzes dēļ, kas radīs lidojošas šķembas.
PL	Znaczenie: Należy przeczytać podręcznik/instrukcję obsługi. Zagrożenie: Nieprzeczytanie podręcznika/instrukcji obsługi przed rozpoczęciem prac lub uruchomieniem urządzeń lub maszyn.	Znaczenie: Należy nosić rękawice ochronne. Zagrożenie: Ręce uderzają w przedmioty albo zostają przez nie uderzone lub stykają się z materiałami rozgrzanymi albo chemicznie.	Znaczenie: Należy nosić maskę ochronną. Zagrożenie: Obecność cząstek pyłu zawieszonego w powietrzu.	Znaczenie: Należy nosić środki ochrony oczu. Zagrożenie: Wyrzut przedmiotów/cząstek stałych.	Znaczenie: Należy nosić środki ochrony słuchu. Zagrożenie: Hałas.	Znaczenie: Zakaz używania ściernicy do szlifowania na mokro. Zagrożenie: Uszkodzenie ściernicy w wyniku nadmiernego naprężenia, powodujące wyrzut przedmiotów.	Znaczenie: Zakaz używania ściernicy razem ze szlifierką uruchamianą ręcznie. Zagrożenie: Uszkodzenie ściernicy w wyniku nadmiernego naprężenia, powodujące wyrzut przedmiotów.
CS	Význam: Je nutné prostudovat návod k použití. Nebezpečí: Neprostudování návodu k použití před zahájením prací nebo uvedením zařízení nebo stroje do provozu.	Význam: Je nutné používat ochranné rukavice. Nebezpečí: Ruce zasáhnou různé předměty nebo jsou jimi zasaženy, případně se dostanou do kontaktu s teplenými nebo chemickými materiály.	Význam: Je nutné používat ochrannou masku. Nebezpečí: Přítomnost částic ve vzduchu.	Význam: Je nutné používat ochranu očí. Nebezpečí: Vystřelování předmětů/částic.	Význam: Je nutné používat ochranu sluchu. Nebezpečí: Hluk.	Význam: Zákaz použití brusného kotouče pro broušení za mokra. Nebezpečí: Rozlomení brusného kotouče přílišným namáháním, příčina vystřelování předmětů.	Význam: Zákaz použití brusného kotouče u brusky s ručním ovládním. Nebezpečí: Rozlomení brusného kotouče přílišným namáháním, příčina vystřelování předmětů.
SK	Význam: Prečítajte si návod/príručku pre používateľa. Nebezpečenstvo: neprečítanie návodu/príručky pre používateľa pred vykonaním prác alebo pred uvedením zariadení alebo prístrojov do prevádzky.	Význam: Používajte ochranné rukavice. Nebezpečenstvo: ruky zasahujú do predmetov alebo do nich zasahujú predmety, prípadne prichádzajú do styku s teplými alebo chemickými materiálmi.	Význam: Používajte tvárovú masku. Nebezpečenstvo: prítomnosť častíc vo vzduchu.	Význam: Používajte ochranu očí. Nebezpečenstvo: vyletovanie predmetov/častíc.	Význam: Používajte ochranu sluchu. Nebezpečenstvo: hluk.	Význam: Zákaz používania brúsneho kotúča na mokré brúsenie. Nebezpečenstvo: Zlomenie brúsneho kotúča z dôvodu prílišného namáhania, príčina vyletovania predmetov.	Význam: Zákaz používania brúsneho kotúča s ručnou brúskou. Nebezpečenstvo: Zlomenie brúsneho kotúča z dôvodu prílišného namáhania, príčina vyletovania predmetov.
HU	Jelentés: A használati kézikönyvet/ útmutatót el kell olvasni. Veszély: a munkavégzés vagy a berendezések vagy gépek működésbe hozatalának megkezdése előtt a használati kézikönyv/ útmutató elolvasásának elmaradása.	Jelentés: Védőkesztyűt kell viselni. Veszély: a kéz nekiütődhet tárgyaknak vagy tárgyak ütközhetnek a kézhez, vagy termikus vagy vegyi anyaggal érintkezhet.	Jelentés: Arcmaszkot kell viselni. Veszély: a levegőben található részecskék.	Jelentés: A szemet védő felszerelést kell viselni. Veszély: tárgyak/ részecskék kilökődése.	Jelentés: Hallásvédő felszerelést kell viselni. Veszély: zaj.	Jelentés: Tilos a rugó használat a nedves csiszolásnál. Veszély: A rugó törése a túlzott igénybevétel miatt, tárgyak kilökődéséből eredően.	Jelentés: Tilos a rugó használat a kézi működetésű csiszológéppel. Veszély: A rugó törése a túlzott igénybevétel miatt, tárgyak kilökődéséből eredően.

Grinding Wheels Safety Symbols



SL	Pomen: Potrebno je prebrati priročnik/knjižico z navodili. Nevarnost: odsotnost branja pred izvajanjem dela ali zagonom delovanja naprave ali strojev.	Pomen: Potrebno je nositi zaščitne rokavice. Nevarnost: roke zadenejo ob ali pridejo v stik s toplotnimi ali kemičnimi materiali.	Pomen: Potrebno je nositi obrazno masko. Nevarnost: prisotnost delcev v ozračju.	Pomen: Potrebno je nositi zaščito za oči. Nevarnost: leteči predmeti/delci.	Pomen: Potrebno je nositi zaščito za sluh. Nevarnost: hrup.	Pomen: Prepoved uporabe brusa za mokro brušenje. Nevarnost: Zlom brusa zaradi prekomerne obremenitve povzroči let predmetov.	Pomen: Prepoved uporabe brusa na ročno krmiljenem brusilnem stroju. Nevarnost: Zlom brusa zaradi prekomerne obremenitve povzroči let predmetov.
RO	Semnificație: Trebuie să citiți manualul/broșura cu instrucțiuni. Pericol: necitirea manualului/broșurii cu instrucțiuni înainte de efectuarea lucrărilor sau de punerea în funcțiune a echipamentelor sau utilajelor.	Semnificație: Trebuie să purtați mănuși de protecție. Pericol: mâinile lovesc ori sunt lovite de obiecte, sau intră în contact cu materiale termice sau chimice.	Semnificație: Trebuie să purtați o mască de față. Pericol: prezența în aer a particulelor.	Semnificație: Trebuie să purtați echipament de protecție a ochilor. Pericol: protecție împotriva obiectelor/particulelor.	Semnificație: Trebuie să purtați echipament de protecție a auzului. Pericol: zgomot.	Semnificație: Este interzisă folosirea discului pentru șlefuirea udă. Pericol: Ruperea discului în urma solicitării excesive, cauzând proiectarea obiectelor.	Semnificație: Este interzisă folosirea discului cu o mașină de șlefuit cu acționare manuală. Pericol: Ruperea discului în urma solicitării excesive, cauzând proiectarea obiectelor.
BG	Значение: Трябва да прочетете наръчника/книжката с указанията. Опасност: Наръчникът/книжката с указания да не бъде прочетен (а) преди започване на работа или преди привеждане в действие на апаратурата или машините.	Значение: Трябва да се носят защитни ръкавици. Опасност: Ръцете да ударят или да бъдат ударени от предмети или да влязат в контакт с термични или химични материали.	Значение: Трябва да се носи маска на лицето. Опасност: Опасност от прахови частици във въздуха.	Значение: Трябва да се носят предпазни средства за очите. Опасност: От падащи предмети/хвърчащи прахови частици.	Значение: Трябва да се носят предпазни средства за ушите. Опасност: Шум.	Значение: Забранете употребата на шлифовъчния диск за влажно шлифование. Опасност: Повреда на шлифовъчния диск поради претоварване, което довежда до падащи предмети.	Значение: Забранете употребата на шлифовъчния диск заедно с ръчно управлявана машина за шлифование. Опасност: Повреда на шлифовъчния диск поради претоварване, което довежда до падащи предмети.
EL	Ερμηνεία: Απαιτείται να διαβάσετε το εγχειρίδιο/βιβλιαράκι οδηγιών. Κίνδυνος: η μη ανάγνωση του εγχειριδίου/βιβλίου οδηγιών πριν την εκτέλεση εργασιών ή τη θέση σε λειτουργία των συσκευών ή των μηχανημάτων.	Ερμηνεία: Απαιτείται να φοράτε προστατευτικά γάντια. Κίνδυνος: τα χέρια χτυπούν ή χτυπιούνται από αντικείμενα ή έρχονται σε επαφή με θερμικά ή χημικά υλικά.	Ερμηνεία: Απαιτείται να φοράτε μάσκα προσώπου. Κίνδυνος: παρουσία σωματιδίων στον αέρα.	Ερμηνεία: Απαιτείται να φοράτε προστατευτικό για τα μάτια. Κίνδυνος: εκτόξευση αντικειμένων/σωματιδίων.	Ερμηνεία: Απαιτείται να φοράτε προστατευτικό για την ακοή. Κίνδυνος: θόρυβος.	Ερμηνεία: Απαγορεύση χρήσης του δίσκου λείανσης για λείανση σε υγρό περιβάλλον. Κίνδυνος: Θραύση του δίσκου λείανσης λόγω υπερβολικής καταπόνησης, αίτιο εκτόξευσης αντικειμένων.	Ερμηνεία: Απαγορεύση χρήσης του δίσκου λείανσης με μια μηχανή λείανσης χειροκίνητης εκκίνησης. Κίνδυνος: Θραύση του δίσκου λείανσης λόγω υπερβολικής καταπόνησης, αίτιο εκτόξευσης αντικειμένων.
RU	Значение: Необходимо ознакомиться с руководством/инструкцией по эксплуатации. Опасность: невыполненное прочтение руководства/инструкций по эксплуатации перед выполнением работ или приведением в действие устройств или оборудования.	Значение: Необходимо использовать защитные перчатки. Опасность: руки ударяются или подвергаются ударам предметов, или соприкасаются с термическими или химическими материалами.	Значение: Необходимо использовать маску для лица. Опасность: наличие частиц в воздухе.	Значение: Необходимо одевать защиту для глаз. Опасность: выброс предметов/частиц.	Значение: Необходимо одевать защиту для слуха. Опасность: шум.	Значение: Запрет на использование круга для влажного шлифования. Опасность: Повреждение круга в связи с чрезмерной нагрузкой в связи с выбросом предметов.	Значение: Запрет на использование круга с ручной шлифовальной машиной. Опасность: Повреждение круга в связи с чрезмерной нагрузкой в связи с выбросом предметов.
TR	Anlamı: Talimatlar kılavuzu/kitapçığı okunmalıdır. Tehlike: çalışmaya başlamadan ya da donanımları veya makine aksamlarını çalıştırmadan önce, talimatlar kılavuzunun/kitapçığının okunmaması.	Anlamı: Koryucu eldiven takılmalıdır. Tehlike: eller zarar görür ya da ellere nesneler çarpar veya kimyasal malzemelerle temas eder.	Anlamı: Bir yüz maskesi takılmalıdır. Tehlike: havadaki partiküllerin varlığı.	Anlamı: Bir koryucu gözlük takılmalıdır. Tehlike: parçaların/partiküllerin sıçraması.	Anlamı: Bir koryucu kulaklık takılmalıdır. Tehlike: gürültü.	Anlamı: Islak taşlama için taşlama diskini kullanma yasağı. Tehlike: nesnelerin sıçraması nedeniyle, aşırı gerilim sonucu taşlama diskinin kırılması.	Anlamı: Taşlama diskini elle çalıştırılan bir taşlama makinesi ile kullanma yasağı. Tehlike: nesnelerin sıçraması nedeniyle, aşırı gerilim sonucu taşlama diskinin kırılması.